

**Délibération
du 16 juin 2025**

**Beschluss
vom 16. Juni 2025**

**Pour la création d'un Centre franco-allemand
d'innovation numérique**

**Zur Schaffung eines deutsch-französischen
Zentrums für digitale Innovation**

Exposé des motifs

Erläuterung

Dans un monde où les ruptures technologiques redessinent les équilibres économiques et géopolitiques, l'Europe ne peut se contenter d'adapter son modèle ; elle doit l'inventer. Elle doit innover, avec audace et exigence, pour rester maîtresse de son destin. À l'heure des grandes transitions, le couple franco-allemand, moteur historique de l'unité européenne, porte la responsabilité particulière de montrer la voie.

In einer Welt, in der technologische Umwälzungen das wirtschaftliche und geopolitische Gleichgewicht neugestalten, kann sich Europa nicht damit begnügen, sein Erfolgsmodell nur anzupassen, sondern muss es neu erfinden. Es muss mutig und anspruchsvoll in seiner Innovationspolitik sein, um sein Schicksal weiterhin selbst zu bestimmen. In der Stunde der großen Übergänge trägt das deutsch-französische Paar, der historische Motor der europäischen Einheit, eine besondere Verantwortung, den Weg zu weisen.

C'est dans cet esprit qu'est proposée la création d'un Centre franco-allemand d'innovation numérique, un lieu d'excellence et d'émulation entièrement dédié aux technologies de rupture : intelligence artificielle, *cloud* souverain, technologies quantiques, cybersécurité de nouvelle génération. Ce Centre incarnera une volonté commune : regarder l'avenir non comme une menace, mais comme une promesse à construire ensemble.

Vor diesem Hintergrund wird die Schaffung eines deutsch-französischen Zentrums für digitale Innovation vorgeschlagen, eines Ortes der Exzellenz und des Wettbewerbs, der sich ganz den bahnbrechenden Technologien widmet: künstliche Intelligenz, souveräne Cloud, Quantentechnologien, Cybersicherheit der nächsten Generation. Dieses Zentrum wird einen gemeinsamen Willen verkörpern: die Zukunft nicht als Bedrohung, sondern als ein Versprechen zu betrachten, das es gemeinsam zu gestalten gilt.

Le Centre sera implanté à la frontière franco-allemande, au cœur de territoires transfrontaliers dynamiques, afin de stimuler les écosystèmes

Das Zentrum wird an der deutsch-französischen Grenze im Herzen dynamischer grenzüberschreitender Gebiete angesiedelt sein, um

d'innovation de part et d'autre du Rhin. Son implantation géographique incarnera physiquement ce qui doit devenir une évidence : nos frontières nationales ne doivent plus jamais être des lignes de séparation, mais des espaces d'union, de fertilisation croisée et de circulation des idées, des talents et des projets.

Adossé à un fonds d'investissement dédié, abondé de manière paritaire par la France et l'Allemagne, ce Centre bénéficiera de moyens financiers solides pour soutenir les projets de recherche, les start-up innovantes et les coopérations industrielles stratégiques. Une gouvernance partagée entre les deux pays garantira l'équilibre, la transparence et l'efficacité de ses orientations stratégiques, tout en incarnant une vision politique commune de l'innovation au service du bien commun.

Notre objectif est de créer un écosystème où le talent rencontre les moyens, où la créativité est encouragée, où l'excellence est soutenue. Les entreprises innovantes y croiseront les jeunes pousses les plus prometteuses et les chercheurs y travailleront en lien étroit avec les industriels, dans une dynamique d'innovation ouverte et de transferts technologiques accélérés.

Mais nous savons que les principaux freins à l'innovation en Europe ne sont pas uniquement financiers ou technologiques : ils sont aussi humains. Trop souvent, les barrières linguistiques, culturelles, administratives ralentissent la coopération et empêchent les talents européens de déployer pleinement leur potentiel commun. Ce Centre sera la démonstration vivante de notre capacité à surmonter ces obstacles. Il sera un laboratoire d'intégration, un lieu où Français et

die Innovationsökosysteme auf beiden Seiten des Rheins zu stimulieren. Seine geografische Lage wird physisch verkörpern, was zu einer Selbstverständlichkeit werden muss: Unsere nationalen Grenzen dürfen nie wieder Trennlinien sein, sondern Räume der Vereinigung, der gegenseitigen Befruchtung und der Zirkulation von Ideen, Talenten und Projekten.

Gestützt auf einen eigenen Investitionsfonds, der jeweils hälftig von der französischen und der deutschen Seite finanziert wird, wird dieses Zentrum über solide finanzielle Mittel verfügen, um Forschungsprojekte, innovative Start-ups und strategische industrielle Kooperationen zu unterstützen. Eine zwischen den beiden Nationen geteilte Governance wird die Ausgewogenheit, Transparenz und Wirksamkeit seiner strategischen Ausrichtung gewährleisten und gleichzeitig eine gemeinsame politische Vision der Innovation im Dienste des Gemeinwohls verkörpern.

Unser Ziel ist es, ein Ökosystem zu schaffen, in dem Talent mit ausreichenden Mitteln unterlegt wird, in dem Kreativität gefördert und Spitzenleistungen unterstützt werden. Innovative Unternehmen werden hier auf die vielversprechendsten Neugründungen treffen und Forscher werden hier in enger Verbindung mit der Industrie arbeiten, in einer Dynamik der offenen Innovation und des beschleunigten Technologietransfers.

Wir wissen jedoch, dass die größten Innovationshemmnisse in Europa nicht nur finanzieller oder technologischer Natur sind, sondern auch menschlicher. Allzu oft verlangsamen sprachliche, kulturelle und administrative Barrieren die Zusammenarbeit und hindern die europäischen Talente daran, ihr gemeinsames Potenzial voll zu entfalten. Dieses Zentrum wird unsere Fähigkeit demonstrieren, diese Hindernisse zu überwinden. Es wird ein Experimentierfeld der Integration sein,

Allemands, et plus largement Européens, travailleront main dans la main, avec l'ambition de montrer que nos différences sont des forces quand elles se conjuguent autour d'une même exigence d'excellence.

Enfin, au-delà des technologies, ce projet portera haut les valeurs européennes : la protection des droits fondamentaux, la souveraineté de nos données en Europe, la défense des libertés publiques, l'éthique de l'innovation et l'engagement en faveur d'un numérique responsable et respectueux de notre planète. Ce Centre n'aura pas pour unique vocation de produire de la technologie ; il visera à inventer un numérique fidèle à nos principes et à notre vision de la dignité humaine.

Dans un moment où l'histoire s'accélère, où la souveraineté numérique devient un enjeu vital, nous devons refuser la résignation. Avec ce Centre franco-allemand d'innovation numérique, nous affirmons notre volonté commune de bâtir un futur que nous ne subissons pas, mais que nous choisissons, ensemble.

Article unique

L'Assemblée parlementaire franco-allemande,

Vu le Traité entre la République française et la République fédérale d'Allemagne sur la coopération et l'intégration franco-allemandes, signé à Aix-la-Chapelle le 22 janvier 2019, et notamment son article 21 qui affirme l'engagement des deux États à définir des projets d'innovation ambitieux et conjoints dans les technologies d'avenir,

ein Ort, an dem Deutsche und Franzosen sowie darüber hinaus Europäer Hand in Hand arbeiten, um zu zeigen, dass unsere Unterschiede Stärken sind, wenn sie sich um denselben Anspruch auf Spitzenleistungen herum vereinen.

Schließlich wird dieses Projekt über die Technologie hinaus die europäischen Werte hochhalten: den Schutz der Grundrechte, die Souveränität unserer Daten in Europa, die Verteidigung der öffentlichen Freiheiten, die Ethik der Innovation und das Engagement für eine verantwortungsbewusste digitale Welt, die unseren Planeten respektiert. Dieses Zentrum dient nicht nur dazu, Technologie zu produzieren, sondern auch dazu, eine digitale Welt zu schaffen, die unseren Grundsätzen und unserer Vision der Menschenwürde treu bleibt.

In einem Moment, in dem sich die Geschichte beschleunigt und die digitale Souveränität zu einer lebenswichtigen Herausforderung wird, können wir uns nicht mit Stillstand begnügen. Mit diesem deutsch-französischen Zentrum für digitale Innovation bekräftigen wir unseren gemeinsamen Willen, eine Zukunft zu gestalten, die wir nicht erleiden, sondern gemeinsam gestalten werden.

Einziger Artikel

Die Deutsch-Französische Parlamentarische Versammlung,

gestützt auf den am 22. Januar 2019 in Aachen unterzeichneten Vertrag zwischen der Französischen Republik und der Bundesrepublik Deutschland über die deutsch-französische Zusammenarbeit und Integration, insbesondere auf Artikel 21, in dem die Verpflichtung beider Staaten bekräftigt wird, ehrgeizige und gemeinsame Innovationsprojekte in Zukunftstechnologien festzulegen;

Vu la déclaration commune franco-allemande de Berlin du 31 mai 2021 dans laquelle la France et l'Allemagne réaffirment leur volonté de préserver la souveraineté numérique européenne,

Vu l'accord parlementaire franco-allemand adopté par l'Assemblée nationale le 11 mars 2019 et par le Bundestag allemand le 20 mars 2019, qui institue et définit le rôle de l'Assemblée parlementaire franco-allemande pour accompagner et impulser la coopération entre les deux pays,

Considérant que la stratégie européenne pour l'intelligence artificielle, publiée par la Commission européenne le 25 avril 2018 et renforcée par le pacte sur l'intelligence artificielle de 2021, appelle au développement de pôles d'excellence et d'innovation à travers l'Europe pour faire face à la concurrence internationale ;

Considérant l'urgence de soutenir une souveraineté technologique européenne forte pour garantir l'indépendance stratégique de l'Europe dans des domaines critiques tels que le *cloud computing*, l'intelligence artificielle, les technologies quantiques et la cybersécurité ;

Considérant que les barrières linguistiques, culturelles et administratives restent des freins à l'innovation transnationale en Europe et qu'il est nécessaire de créer des structures binationales pour démontrer que ces obstacles peuvent être surmontés par des coopérations concrètes ;

Considérant l'importance de renforcer les dynamiques économiques et scientifiques

gestützt auf die gemeinsame deutsch-französische Erklärung vom 31. Mai 2021 zur europäischen digitalen Souveränität, in der Frankreich und Deutschland ihren Willen bekräftigen, die digitale Souveränität Europas zu wahren;

in Anbetracht des von der Assemblée nationale am 11. März 2019 und vom Deutschen Bundestag am 20. März 2019 angenommenen deutsch-französischen Parlamentsabkommens, das die Deutsch-Französische Parlamentarische Versammlung einführt und deren Rolle definiert, um die Zusammenarbeit zwischen den beiden Ländern zu begleiten und voranzutreiben;

in der Erwägung, dass die Europäische Strategie für Künstliche Intelligenz, die von der Europäischen Kommission im April 2018 veröffentlicht und durch den „KI-Pakt“ von 2021 bekräftigt wurde, die Entwicklung von Exzellenz- und Innovationszentren in ganz Europa fordert, um im internationalen Wettbewerb bestehen zu können;

in der Erwägung, dass es dringend notwendig ist, eine starke europäische Technologiehoheit zu unterstützen, um die strategische Unabhängigkeit Europas in kritischen Bereichen wie Cloud Computing, KI, Quantentechnologie und Cybersicherheit zu gewährleisten;

in der Erwägung, dass sprachliche, kulturelle und administrative Barrieren nach wie vor die grenzüberschreitende Innovation in Europa behindern und dass es notwendig ist, binationale Strukturen zu schaffen, um zu zeigen, dass diese Hindernisse durch konkrete Kooperationen überwunden werden können;

in der Erwägung, dass es wichtig ist, die grenzüberschreitende wirtschaftliche und

transfrontalières entre la France et l'Allemagne pour dynamiser l'innovation dans les territoires frontaliers ;

Soulignant qu'un financement et une gouvernance partagés par la République française et la République fédérale d'Allemagne ainsi que les Länder sont essentiels pour garantir l'efficacité, la pérennité et la portée européenne du projet ;

Soulignant que ce Centre participera à la mise en œuvre concrète des engagements franco-allemands en matière d'innovation et de technologies du futur, et contribuera à inscrire l'Europe comme un acteur majeur des révolutions technologiques mondiales à venir ;

Appelle à la création d'un Centre franco-allemand d'innovation numérique implanté en territoire transfrontalier, dédié au développement de technologies stratégiques telles que l'intelligence artificielle, le *cloud* souverain, les technologies quantiques et la cybersécurité ;

Invite les gouvernements français et allemand à engager dans les meilleurs délais une concertation conjointe pour définir les modalités précises de la création du Centre, son périmètre d'action et son mode de gouvernance partagée ;

Encourage les gouvernements français et allemand à abonder un fonds d'investissement bilatéral destiné à financer les travaux de recherche, les projets entrepreneuriaux et les infrastructures associées au Centre, garantissant ainsi sa capacité d'action et son attractivité ;

wissenschaftliche Dynamik zwischen Frankreich und Deutschland zu stärken, um die Innovation in den Grenzgebieten anzukurbeln;

in der Erkenntnis, dass die von der Französischen Republik und der Bundesrepublik Deutschland sowie den Bundesländern gemeinsam getragene Finanzierung und Governance von wesentlicher Bedeutung sind, um die Effizienz, die Nachhaltigkeit und die europäische Reichweite des Projekts zu gewährleisten;

in der Erkenntnis, dass dieses Zentrum an der konkreten Umsetzung der deutsch-französischen Verpflichtungen im Bereich der Innovation und der Zukunftstechnologien teilnehmen und dazu beitragen wird, Europa als wichtigen Akteur in den kommenden globalen technologischen Revolutionen zu etablieren;

1. ruft zur Einrichtung eines deutsch-französischen Zentrums für digitale Innovation mit Sitz in einem grenzüberschreitenden Gebiet, das sich der Entwicklung strategischer Technologien wie künstliche Intelligenz, souveräne Clouds, Quantentechnologien und Cybersicherheit widmet, auf;

2. fordert die deutschen und französischen Regierungen auf, so bald wie möglich eine gemeinsame Abstimmung einzuleiten, um die genauen Modalitäten für die Einrichtung des Zentrums, seinen Aktionsradius und die Art der gemeinsamen Führung festzulegen;

3. bestärkt die Regierungen Deutschlands und Frankreichs darin, einen bilateralen Investitionsfonds zur Finanzierung von Forschungsarbeiten, unternehmerischen Projekten und der mit dem Zentrum verbundenen Infrastruktur einzurichten und so seine

Handlungsfähigkeit und Attraktivität zu gewährleisten;

Invite les acteurs économiques, universitaires et institutionnels à se mobiliser autour de cette initiative pour constituer un écosystème dynamique, représentatif de l'excellence scientifique, technologique et entrepreneuriale des deux pays ;

Appelle à faciliter l'implantation rapide du Centre dans une zone transfrontalière identifiée pour sa capacité à irriguer les écosystèmes français et allemands d'innovation, en mobilisant les collectivités locales, les universités et les acteurs économiques des deux côtés du Rhin ;

Encourage la mise en place d'un programme de mobilité renforcée pour les chercheurs, ingénieurs, entrepreneurs et étudiants engagés au sein du futur Centre, afin de favoriser l'émergence de projets communs et de surmonter les barrières linguistiques et culturelles freinant l'innovation en Europe ;

Invite à garantir que la gouvernance du Centre repose sur une représentation équilibrée des parties française et allemande, assurant transparence, collégialité et efficacité dans les décisions stratégiques ;

Appelle à ce que l'action du Centre s'inscrive dans le respect des valeurs fondamentales de l'Union européenne, en promouvant une innovation éthique, respectueuse des droits fondamentaux, de la démocratie et de la protection de l'environnement ;

4. fordert die wirtschaftlichen, akademischen und institutionellen Akteure auf, sich für diese Initiative zu mobilisieren, um ein dynamisches Ökosystem zu schaffen, das die wissenschaftliche, technologische und unternehmerische Exzellenz der beiden Länder repräsentiert;

5. ruft dazu auf, die rasche Ansiedlung des Zentrums in einem grenzüberschreitenden Gebiet zu erleichtern, das aufgrund seiner Fähigkeit, die französischen und deutschen Innovationsökosysteme zu fördern, identifiziert wurde, indem die Gebietskörperschaften, Universitäten und Wirtschaftsakteure auf beiden Seiten des Rheins mobilisiert werden;

6. bestärkt die Einführung eines verstärkten Mobilitätsprogramms für Forscher, Ingenieure, Unternehmer und Studenten, die im künftigen Zentrum tätig sind, um die Entstehung gemeinsamer Projekte zu fördern und sprachliche und kulturelle Barrieren zu überwinden, die die Innovation in Europa behindern;

7. fordert dazu auf, sicherzustellen, dass die Leitung des Zentrums auf einer ausgewogenen Vertretung der deutschen und französischen Seite beruht, um Transparenz, Kollegialität und Effizienz bei strategischen Entscheidungen zu gewährleisten;

8. ruft dazu auf, dass die Tätigkeit des Zentrums im Einklang mit den Grundwerten der Europäischen Union steht, indem es eine ethische Innovation fördert, die die Grundrechte, die Demokratie und den Umweltschutz achtet;

Invite les institutions européennes à soutenir ce projet en tant qu'initiative pilote pour renforcer l'autonomie stratégique et l'innovation de l'Europe dans les technologies du futur.

9. fordert die europäischen Institutionen auf, dieses Projekt als Pilotinitiative zur Stärkung der strategischen Autonomie und Innovation Europas im Bereich der Zukunftstechnologien zu unterstützen.